

**CÔNG TY CỔ PHẦN
VINACAFÉ BIÊN HÒA**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 54.../2025/CV-VCF

Biên Hòa, ngày 20 tháng 6 năm 2025

V/v bổ sung nhãn sản phẩm

Kính gửi: **Phòng An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai**

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE theo Bản tự công bố sản phẩm số 001/VCF/2025 (“TCB”) và công văn số 17/2025/CV-VCF đã được Công ty hoàn tất thủ tục công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An toàn thực phẩm.

Bằng văn bản này, theo Khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP, Công ty xin thông báo bổ sung các mẫu nhãn: Gói: Khối lượng tịnh: 18 g; Bịch: Khối lượng tịnh: 828 g (46 gói x 18 g); Hộp: Khối lượng tịnh: 324 g (18 gói x 18 g); Thùng chứa bịch: Khối lượng tịnh: 9,936 kg (12 bịch x 46 gói x 18 g) và Thùng chứa hộp: Khối lượng tịnh: 7,776 kg (24 hộp x 18 gói x 18 g) có bổ sung thông tin mã số mã vạch.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố, đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu R&D, VT.



Huỳnh Công Hoàn

220mm 90mm 220mm 90mm 30mm 45mm

30 mm 15

350 mm



wake-up
the coffee innovator

White coffee

Axit Thấp

ĐỂ CHIU CHO DẠ DÀY

46 gói
CÁ PHÊ HẠT TỎA
3 THÙNG 1

wake-up
White coffee

Trà những hạt cà phê được chọn lọc kỹ càng, kết hợp quy trình rang xay đặc biệt - trong điều kiện nhiệt độ thấp hơn, được kiểm soát chặt chẽ mang đến ly cà phê thơm ngon với ít kem lì nhất

@Axit thấp
@Hạt chừa chừa da dầy

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG (TRUNG BÌNH) Q3 THÙNG 1 (GIAO 114 g)	
Năng lượng	735kJ/174
Chất đạm	0,4g
Carbohydrat	13g
Chất béo	2,8g
Chất xơ	0,2g
Đường tổng số	0,8g

Chai được chất lượng châu Âu:
Đủ lớn không quá 5% Nham lượng caffeine
Đủ nhỏ không quá 0,1%

Hướng dẫn sử dụng:

Đường nóng:
Hòa tan 1 gói sản phẩm với 150ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

Đường lạnh:
Hòa tan 1 gói sản phẩm với 150ml nước lạnh, khuấy đều và thưởng thức.

Chỉ định:
Sản phẩm này không nên dùng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.

wake-up
White coffee

Trà những hạt cà phê được chọn lọc kỹ càng, kết hợp quy trình rang xay đặc biệt - trong điều kiện nhiệt độ thấp hơn, được kiểm soát chặt chẽ mang đến ly cà phê thơm ngon với ít kem lì nhất

@Axit thấp
@Hạt chừa chừa da dầy

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG (TRUNG BÌNH) Q3 THÙNG 1 (GIAO 114 g)	
Năng lượng	735kJ/174
Chất đạm	0,4g
Carbohydrat	13g
Chất béo	2,8g
Chất xơ	0,2g
Đường tổng số	0,8g

Chai được chất lượng châu Âu:
Đủ lớn không quá 5% Nham lượng caffeine
Đủ nhỏ không quá 0,1%

Hướng dẫn sử dụng:

Đường nóng:
Hòa tan 1 gói sản phẩm với 150ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức.

Đường lạnh:
Hòa tan 1 gói sản phẩm với 150ml nước lạnh, khuấy đều và thưởng thức.

Chỉ định:
Sản phẩm này không nên dùng cho người dị ứng với các thành phần của sản phẩm.

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BNTU01427

20 JUN 2025

wake-up
THE COFFEE INNOVATORS™
White coffee

Axit Thấp

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH
CÓ TRONG 1 GÓI 18 g

Năng lượng	79,6kcal
Chất đạm	0,6g
Carbohydrat	13g
Chất béo	2,8g
Natri	62mg
Đường tổng số	8,9g

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

Độ ẩm không quá 5 %, Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 % ✓

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng nóng:

Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức ✓

Dùng lạnh:

Hòa tan 2 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức. Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cá phê đậm nhạt của bạn ✓

46 GÓI ✓

CÀ PHÊ HÒA TAN

3 TRONG 1

DE CHIU
DẠ DÀY ✓

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ CẬP ĐẦU TƯ BIÊN HÒA
ĐẶC BIỆT - TRONG ĐIỀU KIỆN NHIỆT ĐỘ ĐẶC BIỆT - 1 GÓI HẠN, ĐƯỢC KIỂM SOÁT CHẶT CHẼ MANG ĐẾN LỢI CẢ PHÊ THƠM NGON VỚI VỊ ÊM LỎI CUỐN

☞ Axit thấp
☞ Dễ chịu cho dạ dày ✓

Thành phần: Đường, bột kem thực vật, cà phê hòa tan 12,4 %, bột kem, bột kem sữa, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (giống tự nhiên, tổng hợp), muối, chất điều chỉnh độ acid (500(ii)) ✓

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất ✓

CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE

Sản phẩm

Chất lượng của VINACAFÉ BH

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam ✓

Sản xuất tại Việt Nam ✓

Tư vấn khách hàng: 1800 6068 ✓

Sản xuất theo số TCCS 01:2025/BH106 ✓

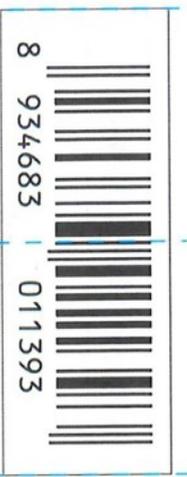
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. ✓

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized. ✓

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm. ✓

(*) Thành phần cà phê hòa tan có độ acid (tính theo acid citric) thấp hơn so với thành phần cà phê hòa tan trong Cà phê hòa tan 2 trong 1 Phil Café Việt.

(∧) 100% người tiêu dùng đồng ý với nhận định sản phẩm Cà phê hòa tan Wake-Up White Coffee "dễ chịu cho dạ dày" - theo kết quả nghiên cứu người tiêu dùng PSOS thực hiện tháng 02/2025 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội.



Khối lượng tịnh: 828 g (46 gói x 18 g) ✓

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BNTU01427

20 JUN 2025

Hướng dẫn sử dụng:

Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức

Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức
Tuy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì **Hạn sử dụng (HSD):** 12 tháng kể từ ngày sản xuất

CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE

Sản phẩm

Chất lượng của VINACAFÉ BH

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa,
tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068 Khối lượng tịnh: 18 g

Sản xuất tại Việt Nam

Sản xuất theo số TCCS 01:2025/BH106

(*) Thành phần cà phê hòa tan có độ acid (tính theo acid citric) thấp hơn so với thành phần cà phê hòa tan trong Cà phê hòa tan 2 trong 1 Phil Càfé Việt.
(^) 100% người tiêu dùng đồng ý với nhãn định sản phẩm Cà phê hòa tan Wake-Up White Coffee "dễ chịu cho dạ dày" - theo kết quả nghiên cứu người tiêu dùng IPSOS thực hiện tháng 02/2025 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội

Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 18 g:

Năng lượng 79,6 kcal, Chất đạm 0,6 g, Carbohydrat 13 g,

Chất béo 2,8 g, Natri 62 mg, Đường tổng số 8,9 g

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized



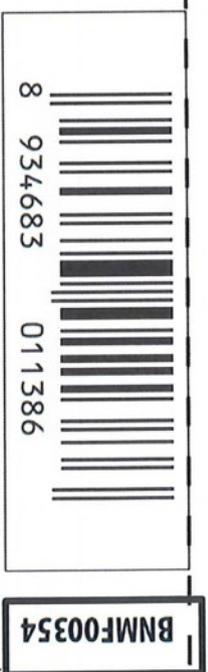
wake-up
the coffee innovator
White coffee
Axit Thấp

DỄ CHỊU DẠ DÀY

Thành phần: Đường, bột kem thực vật, cà phê hòa tan 12,4 %, bột kem, bột kem sữa, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (giống tự nhiên, tổng hợp), muối, chất điều chỉnh độ acid (500(ii))

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ ẩm không quá 5 %. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 %



Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BNMFF00354

Handwritten signature
20 JUN 2025



Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BGHF00242

20 JUN 2025

wake-up
the coffee innovator

White coffee

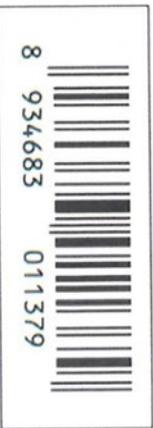
Axit thấp



CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE

Từ những hạt cà phê được chọn lọc kĩ càng, kết hợp quy trình rang xay đặc biệt - trong điều kiện nhiệt độ giới hạn, được kiểm soát chặt chẽ mang đến ly cà phê thơm ngon với vị êm lơi cuốn

- ☑️ Axit thấp
- ☑️ Dễ chịu cho dạ dày



Khối lượng tịnh:
324 g (18 gói x 18 g)
BGHF00242

(*) Thành phần cà phê hòa tan có độ acid (tính theo acid citric) thấp hơn so với thành phần cà phê hòa tan trong Cà phê hòa tan 2 trong 1 Phil Café Việt.
(^) 100% người tiêu dùng đồng ý với nhận định sản phẩm Cà phê hòa tan Wake-Up White Coffee "dễ chịu cho dạ dày" - theo kết quả nghiên cứu người tiêu dùng IPSOS thực hiện tháng 02/2025 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội.



Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: CỘ PHÂN VINACAFÉ BIÊN HÒA
Độ ẩm không quá 5%: Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%

Hướng dẫn sử dụng:



Dùng nóng:
Hòa tan 1 gói sản phẩm với 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức



Dùng lạnh:
Hòa tan 2 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức
Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn

GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH CÓ TRONG 1 GÓI 18 g

Năng lượng	79,6kcal
Chất đạm	0,6g
Carbohydrat	13g
Chất béo	2,8g
Natri	62mg
Đường tổng số	8,9g

18 GÓI
CÀ PHÊ HÒA TAN
3 TRONG 1

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BGHF00242



Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ BH

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất theo số TCCS 01:2025/BH106

Thành phần: Đường, bột kem thực vật, cà phê hòa tan 12,4 %, bột kem, bột kem sữa, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (giống tự nhiên, tổng hợp), muối, chất điều chỉnh độ acid (500(iii))

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

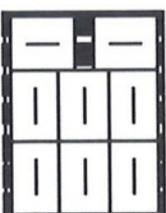
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

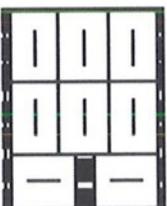
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

20 JUN 2025



Quy cách xếp pallet
8 thùng x 4 lớp
Pallet: 1,2 m x 1 m

Lớp lẻ



Lớp chẵn



CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng

kể từ ngày sản xuất



Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

08CF00846



VINACAFÉ BH



Vietnam Value

Sản phẩm chất lượng của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất tại Việt Nam

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized

08CF00846

(*) Thành phần cà phê hòa tan có độ acid (tính theo acid citric) thấp hơn so với thành phần cà phê hòa tan trong Cà phê hòa tan 2 trong 1 Phil Coffee Việt.

(v) 100% người tiêu dùng đồng ý với nhận định sản phẩm Cà phê hòa tan Wake-Up White Coffee "dễ chịu cho dạ dày" - theo kết quả nghiên cứu người tiêu dùng IPSOS thực hiện tháng 02/2025 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội.



18934683011390

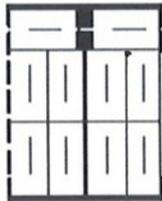
Khối lượng tịnh: 9,936 kg
(12 bịch x 46 gói x 18 g)

BGTF00593

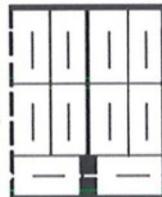
Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BGTF00593


20 JUN 2025



Quy cách xếp pallet
10 thùng x 4 lớp
Pallet: 1,2 m x 1 m



Lớp lẻ

Lớp chẵn

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh. ✓

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì ✓

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất ✓

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. ✓

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized ✓



08CF00845



18934683011376

wake-up
THE COFFEE INNOVATOR

Axit Thấp

CÀ PHÊ HÒA TAN WAKE-UP WHITE COFFEE

White coffee
chất lượng của



VINACAFÉ BH Vietnam Value



Sản phẩm

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam ✓

Tư vấn khách hàng: 1800 6068 ✓

Sản xuất tại Việt Nam ✓

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm. ✓

(*) Thành phần cà phê hòa tan có độ acid (tính theo acid citric) thấp hơn so với thành phần cà phê hòa tan trong Cà phê hòa tan 2 trong 1 Phil Café Việt.

(v) 100% người tiêu dùng đồng ý với nhân định sản phẩm Cà phê hòa tan Wake-Up White Coffee "dễ chịu cho dạ dày" - theo kết quả nghiên cứu người tiêu dùng IPSOS thực hiện tháng 02/2025 tại Thành phố Hồ Chí Minh và Hà Nội. ✓

**DỄ CHIU
DẠ DÀY**

Khối lượng tịnh: 7,776 kg ✓

(24 hộp x 18 gói x 18 g)

08CF00845

BGTF00592

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 01:2025/BH106.BGTF00592

20 JUN 2025